

Ms 154/1-16 Liszt Ferenchez írott levelek gépelt másolatai

- 1/ Augusz Antal 1875.szept.
- 2/ Baschet, Armand Paris ?
- 3/ Berlioz, Hector Paris, 1836.szept.27.
- 4/ " " 1835.nov.14.
- 5/ Forchhammer, Th. Quedlinburg, 1883.okt.21.
- 6/ " " 1883.nov.1.
- 7/ Emile de Girardin Paris, mardi 10.
- 8/ H. Heine Paris, 1833.júl.9.
- 9/ Gr. Laurencin Bécs, 1871.nov.18.
- 10/ Cosima Liszt H.n. 1866.aug.27.
- 11/ Longfellow Cambridge(Am.) 1872.okt.18.
- 12/ Meyerbeer, Giacomo Samedi [Paris, 1836.május ?]
- 13/ Schwarz, Wenzl Wien, 1871.nov.22.
- 14/ Stehle, Eduard St.Gallen, 1881.okt.22.
- 15/ Vierling, Georg Mannheim bei Heidelberg, 1876.júl.22.
- 16/ Westmeyer, Wilhelm Wien, 1870.nov.24.



ZENEAKADÉMIA
LISZT MÚZEUM

/ Bpest, 1875. szept vége? /H.k.n.

Baron A. Augusz an F. Liszt

En recevant votre lettre du 21.sept. j ai communiqué vos lignes concernant de l académie à Trefort.Voila sa reprise traduite de l hongrois:

"J ai lu avec beaucoup l interet les dates sur Liszt,je n ai nul doute qu il faut au grand maitre à Rome le repos et la solititude pour achever son oratorium/Via Crucis/ puis je conçois que ses nombreux admirateurs voudraient le retenir le plus long temps possible à Rome, cependant je ne peux pas perdre de vue des interets de notre Academie et je dois désirer naturellement que Liszt retourne à la fin de Janvier ou Février 1876 à Budapest s'il toutefois ses travaux et sa santé le lui permettent."

L ouverture de l Academie est fixé pour le 4.Nov.avec Erkel,Volkmann et Abrányi dans la maison à Pest Fischplatz 2me étage-les autres nominations suivront plus tard et aussi selon vos désirs et vos propositions."

J ai pensé qu il ne sera pas superflu de vous orienter sur l intention de Minister qui ne pouvant pas différer l ouverture de l institut duquel le budget été déjà votés deux fois.

Claire et tous les membres de notre famille me chargent de vous dire leurs affectueuses respects et saluts les plus cordiaux
votre dévoué vieux ami

/A.Augusz/

Voir le progres de la restauration de l Église/Corvin/

impurum
er.f.k. számtalan korrekcióval

O.Sz.K.

/ Bpest, 1875. szept vége? /H.k.n.

Baron A. Augusz an F. Liszt

En recevant votre lettre du 21.sept. j ai communiqué vos lignes concernant de l académie à Trefort.Voila sa reprise traduite de l hongrois :

"J ai lu avec beaucoup l interet les dates sur Liszt, je n ai nul doute qu il faut au grand maitre à Rome le repos et la solititude pour achever son oratorium/Via Crucis/ puis je conçois que ses nombreux admirateurs voudraient le retenir le plus long temps possible à Rome, cependant je ne peux pas perdre de vue des interets de notre Academie et je dois désirer naturellement que Liszt retourne à la fin de Janvier ou Février 1876 à Budapest sà toutefois ses travaux et sa santé le lui permettent."

L ouverture de l Academie est fixé pour le 4.Nov.avec Erkel, Volkmann et Ábrányi dans la maison à Pest Fischplatz 2me étage-les autres nominations suivront plus tard et aussi selon vos désirs et vos propositions."

J ai pensé qu il ne sera pas superflu de vous orienter sur l intention de Minister qui ne pouvant pas différer l ouverture de l institut duquel le budget été déjà votés deux fois.

Claire et tous les membres de notre famille me chargent de vous dire leurs affectueuses respects et saluts les plus cordiaux

votre dévoué vieux ami

/A.Augusz/

Voir le progrès de la restauration de l Église/Corvin/

impurum
er.f.k. számtalan korrekcióval

eredet : O.Sz.K.